

ABBONAMENTO

Non tutti i giorni... Direzione ed Amministrazione... Via Prefettura N. 5.

IL TRIULI

INSERZIONI

In terza pagina... Per gli inserimenti... Un numero arretrato Costantini 15.

I SINDACATI AGRARI IN FRANCIA

Niente all'Italia - passa esageratamente... Vediamo quale è stata l'opera dei Sindacati... Il 21 marzo 1884 veniva promulgata in Francia la legge sui Sindacati professionali...

membri che trovano in difficoltà amministrative e giudiziarie; e ancora ricorderemo l'associazione di Matus Assistanza... Lo Czar a Parigi... Parigi 8 - Dal tenore del discorso pronunciato dal presidente del Consiglio municipale di Parigi all'arrivo dello Czar...

fanatici alla ragione, e di evitare maggiori guai... Lo Czar a Parigi... Parigi 8 - Dopo la mezzanotte si era sparsa la voce che sulla piazza della Concordia fosse stata lanciata una bomba...

giavano sotto il nome di conte e contessa del Nord, rimasero quaranta giorni in Francia... Quanto ha costato una guerra... In Germania, secondo i rapporti ufficiali dello Stato Maggiore di Berlino...

vere secondo i propri gusti, mentre a Buckingham Palace o a Windsor essa abita pur sempre nei domini della corona... Il castello stesso fu ristretto ed abbellito, secondo i piani del principe Alberto...

FRANCIA E RUSSIA

Ricordi storici

LA VERTEZZA ITALO-BRASILIANA

Gli eroi d'Europa del Chihi

CONFERENZA CLERICALE IMPEDITA

Il castello di Balmoral

La poesia dell'altipiano scozzese

Il principe Alberto - Streghe e folletti - La vita al castello.

CALEIDOSCOPIO

Cronaca friulana

Un pensiero al giorno

Cognizioni utili

senza di limone, quattro grammi; essenza di bergamotto, quattro grammi. Filtrate questa mescolanza e conservatela in boccette bene otturate.

PROVINCIA (Di qua e di là del Judri)

Civildale, 8 ottobre. Un caso di... morale.

Qui si è molto parlato in questi giorni e si parla ancora di un fatterello che brevemente vi narro.

Un giovane ed una signorina di buona famiglia della città, dovevano contrarre matrimonio. La ragazza era già stata fidanzata col fratello dello sposo, un buon figliuolo, che morì, poveretto, prima di gustare le gioie dell'unione che aveva vagheggiato.

Alla domanda degli sposi per le pubblicazioni ecclesiastiche, il parroco rispose che ci voleva una dispensa speciale, nel fatto che la ragazza era già stata fidanzata col fratello dello sposo; la quale dispensa avrebbe costato una tassa intorno alle 300 lire. Gli sposi dichiararono che sarebbero stati disposti a pagare la spesa di cancelleria, scritturazione, ecc., della dispensa; ma che, nulla possedendo di proprio, e non volendo imporre spese maggiori alle rispettive famiglie, la tassa non la potevano pagare.

In seguito a ciò si sospesero dal parroco, le pubblicazioni ecclesiastiche, e gli sponsali furono celebrati solamente col rito civile.

C'è poi di mezzo un altro incidente, che quasi dimenticavo.

La sposa, al presentarsi al confessionale di un canonico del Duomo, e questi la interrogò se godeva di uniformarsi alla richiesta del parroco circa la dispensa. Avuta risposta negativa, per le ragioni di cui sopra, il canonico insistette dicendo che bisognava far pressione sulle famiglie perché pagassero, e, finalmente, vedendo che insistere era vano, rimandò la penitente senza l'assoluzione.

Come vi disse, il matrimonio fu celebrato soltanto civilmente.

Io, non conoscendo le leggi ecclesiastiche, e non mi posso quindi pronunciare in merito a quanto prescrivevano o non prescrivevano nel caso; mi pare però che, se i preti hanno tanto insistito per la dispensa, e se hanno rifiutato il loro ministero, piuttosto che transigere sulla necessità della medesima, vuol dire che è proprio prescritta.

La proposta non c'è da dire che questo... ed è abbastanza, dal resto... che non esagero, cioè, avvenuto alcun vincolo fra la sposa attuale ed il fidanzato defunto, non si capisce il bisogno di una dispensa; e meno che non si voglia con ciò gettare un'indagine e infondato sospetto sulla donzella maritanda.

Questo dico ragionando col grosso buon senso; ma, si sa, le leggi ecclesiastiche sono invincibili, e soprattutto perfette ed infallibili. Ci guardi, iddio del non arderlo; e più ancora ci guardi dal pensare che possano essere subordinate a considerazioni d'ordine, diremo così, finanziari. Manco male che il rito religioso non è necessario a rendere perfetta la legge, se non per chi crede di averne bisogno!

E' poi facile prevedere quello che accadrà ora.

Già lo sapete: Avvi un proverbio francese il quale dice che vi sono degli accomodamenti anche col Cielo.

Ebbene, succederà questo: da una parte i zolfani della morale, per modo di dire, staranno alle costole degli sposi e delle loro famiglie perché tolgano lo scandalo, tanto più, soggiungeranno, che ad urtarla coi preti non si guadagna niente; dall'altra i preti cederanno un po' le loro pretese, non quanto alla dispensa, ma quanto all'ammontare del prezzo della medesima; e si farà anche il matrimonio religioso.

Alla mia volta io dispenso voi dall'attribuirvi la gloria di profeta, se la cosa scadrà così.

Delegazione di P. S. Fra breve a Visinale del Judri verrà istituito un Ufficio di P. S. al quale verrà preposto un Delegato, ecc. ecc.

Piccolo vandalo. Simplicio Gario, ragazzo tredicenne, da Fiume, a scopo di vendetta contro Vinazza Giuseppe, con una falce danneggiò il parco recinte anche per un valore di lire 12.

Venne perciò deferito al potere giudiziario.

Clericalità. Scrivono da Morsano al Tagliamento:

« Eravamo dispiaciuti che il nostro Comitato cattolico fosse intervenuto al Congresso tenutosi in S. Vito meridionale, e; perché sembrava quasi che Morsano fosse clericale. Ma non è così, perché anzi a nome dei liberali di Morsano (cioè quasi dell'intero paese) ringraziamo di cuore gli amici Savvitesi della meritata accoglienza che hanno fatto ai nemici della patria in tanto nero, e partecipiamo anche noi ai loro sentimenti patriottici, del resto sempre vivi in questa borgata, nella quale il buco senso tiene ancora il suo posto, nonostante che alcuni, abbindolati dalle lusinghe di qualche prete, si siano lasciati accalappiare. Molti di costoro però, non tanto della brutta figura che hanno fatto a S. Vito, ma più ancora del Congresso stesso, non furono per nulla soddisfatti; e anche quelli di minor intelligenza ormai si sono accorti che gli scopi nobili, santi, pietosi, promessi da principio, si sono cambiati in altri contrari all'ordine, alla pace, e soprattutto alla patria. Quanto ai testardi poi, sono schiavi dei preti per interesse, quando non sono ipocriti che tengono in tasca orecchie d'ogni colore; e di questi il tempo farà giustizia. »

Triste. Verso le 4 e mezza del 3 corr. il signor Ermete Orsaria di Pietro d'anni 33 da Pontebba, nel discendere per un sentiero del piazzale di quella stazione ferroviaria ai prati sottostanti, venne colto da svenimento e cadde in avanti andando a battere fortemente sulla fronte contro lo spigolo di una pietra di conchae del territorio ferroviario.

Accorse tutto il delegato di P. S. Gubberti coi suoi dipendenti e della portantina fece subito trasportare l'Orsaria alla sua abitazione, dove il medico dottor Marco Alessi, dopo prodigategli le opportune cure, dichiarò trattarsi, allorché di ferita alla fronte, di gravissimo caso di paralisi progressiva, senza speranza di guarigione.

L'Orsaria fu già ricoverato al manicomio per alienazione mentale e per tale malattia riformato or sono due anni dall'esercizio nel quale coprì il grado di sottotenente degli alpini.

Diagrizzato accidente. Osvaldo Perazzi, d'anni 24, nativo da Tesis (Vivaro) inchiodò al servizio della ditta fratelli De Angeli a Trieste, mercoldi verso le quattro pom. veniva caricato di accompagnare un carro tirato da un bue e carico di merci, alla riva della Sanità. Le merci dovevano poi venire caricate a bordo di un vapore prossimo a partire.

Senonché, giunto in via della Sanità il carro si era alquanto scomposto e alcuni fuochi minacciavano di cadere; allora il Perazzi fece fermare il veicolo, con l'aiuto del carradore, si diede a riordinare e rifigare la merce. Fatalità volle che in quella li bue si mettesse di nuovo in cammino e trovandosi il Perazzi prossimo alla ruota posteriore destra del carro, non fece in tempo a ritirarsi e quella gli passò sul piede sinistro, in modo da far cadere a terra il diagrizzato.

Sollavato dal carradore e da un suo compagno, venne fatto salire in una vettura e condotto alla Guardia medica; ma strada facendo, non potendo resistere, gridando, dovette far tagliare lo stivaleto in tutta la sua lunghezza.

Giunto alla Stazione centrale di soccorso il dott. Strasser gli riscontro gravi contusioni in tutte le dita del piede e dopo avergli praticato un'incisione e prodigategli le cure che il caso richiedeva, con la medesima vettura lo fece accompagnare al suo domicilio.

Diagrizza alpina. Si hanno particolari sulla disgrazia toccata all'ufficiale Federico Pichler, addetto all'istituto geografico militare, il quale prendendo delle fotografie cadde da un monte. L'ufficiale Pichler cadde lunedì della settimana scorsa alle 6 ant. da una vetta delle Alpi Giulie soprastante alla località Serpenza.

In quel giorno alle 4 aut. il Pichler si pose in cammino unitamente a tre portatori. Nel mentre indicava ai suoi coadiutori un sentiero nulla affatto pericoloso, egli, per raggiungere la cima, scese una via difficile. Il Pichler si trovava quasi alla volta e non aveva da traversare che una parete di roccia, quando gli mancò un piede ed andò a precipitare in un burrone profondo circa 10 metri.

Il Pichler venne subito raggiunto dai suoi compagni, che lo trovarono privo di sensi, con delle ferite dalle quali usciva del sangue, e credettero i portatori che fosse morto; tanto che con dei legni fecero una specie di bara per il trasporto del cadavere a Serpenza.

Giunti in questa località, si chiamò tosto da Plezzo il medico dott. Baranitsky il quale constatò che il Pichler viveva ancora. Aveva però molte ferite alla schiena, alla faccia, al petto. Curato dal suddetto dottore e da altro medico militare, frattanto giunto da Tarvisio, venne quindi trasportato a Plezzo.

Il Pichler migliorò nei giorni seguenti, tanto che a quest'ora si poté già trasportarlo a Vienna presso la famiglia.

Selvaggina rara. Lo scorso lunedì al signor barone Ferdinando de Scaglia riuscì di uccidere in un braccio del fiume Isone presso Piaris una lontra di una bellezza e grandezza eccezionale. Questa, di sesso femminile, aveva una lunghezza di m. 1.3. La carne venne mangiata e trovata saporita.

La pelliccia, come sappiamo, preziosa, farà gola a più di una signora per la sua toilette invernale.

UDINE (La Città e il Comune)

Comitato XX Settembre. Numerosi riuscì l'adunanza di ieri sera. Dopo aver approvato ad unanimità il resoconto presentato dalla Presidenza, nonché l'erogazione del civano, venne data lettura del programma elaborato dalla apposita Commissione per raccogliere le adesioni di tutti i liberali friulani alla costituzione di una lega anticlericale.

Dopo brevissima discussione il programma stesso venne approvato ad unanimità, e tutti i presenti apposero la loro firma, incaricata la Presidenza di ottenere le firme dei pochi membri del Comitato assenti, dopo di che si darà mano a distribuire in città e provincia il programma in parola per raccogliere le adesioni.

Il Comitato ha infine deliberato di rimanere costituito sino a che verrà fondata la detta lega, demandando alla speciale Commissione le pratiche all'uso necessario.

Primo Congresso delle Società di M. S. del Friuli.

Ordine del giorno:

- I. Verifica dei poteri. II. Apertura del Congresso. III. Elezioni del seggio definitivo. IV. Relazione della Commissione organizzativa. V. Discussione dei temi. 1. Sui modi con cui le Società di mutuo soccorso possano maggiormente esplicare la loro azione, trattando: a) delle istituzioni di Cassa di risparmio e prestiti (relatore l'on. Riccardo Luzzatto); b) della partecipazione degli operai agli utili del lavoro (relatore l'avv. Giuseppe Girardin); c) degli arbitrati per derimere le questioni tra padroni e lavoratori (relatore l'avv. Umberto Carati); d) del mezzo per procurare lavoro agli operai disoccupati (relatore il prof. Antonio Grassi); e) del riposo festivo (relatore il signor Luigi Pignat). 2. Sull'investita dei capitali delle Società di mutuo soccorso (relatore il ragioniere Giovanni Gennari). 3. Sull'indirizzo da darsi alla Scuola d'arti e mestieri (relatori il prof. Giovanni del Puppo ed Angelo Tanni). 4. Come meglio possa esplicarsi l'azione delle Società di mutuo soccorso ad istruzione a favore degli operai temporaneamente emigranti (relatore l'avvocato Vincenzo Policreti). 5. Federazione delle Società di mutuo soccorso del Friuli (relatore l'on. Riccardo Luzzatto). VI. Chiusura del Congresso.

Per le famiglie dei soldati morti in Africa. La Corte dei Conti, applicando la recente legge sulle pensioni, ha deliberato negativamente circa alcune domande avanzate da famiglie di morti in Africa, mancando alcune delle condizioni tassativamente volute dalla legge.

Il Ministero della guerra ha deciso di soccorrere dette famiglie prelevando i fondi dalla somma di spontanea oblazioni.

Le quietanze per le somme assicurate. Il ministero delle finanze emise una dichiarazione in merito all'art. 16 della legge 28 gennaio 1899 intorno alle tasse sulle assicurazioni, spiegando come l'obbligo di deposito della registrazione delle quietanze delle somme assicurate, non si estende alle quietanze rilasciate dagli assicurati agli assicuratori per pagamenti che dipendono dalle

quote utili distribuite dall'assicuratore agli assicurati, o da riscatto delle polizze.

Elogi alla Banca Cooperativa Udinese. L'importante rivista «Credito e Cooperazione», che è organo dell'Associazione fra le Banche popolari, nella sua rivista del bilancio della Banca stessa, così si esprime in merito al nostro Istituto cittadino:

«... Ora, da persona che occupa nella pubblica amministrazione una posizione assai eminente, e che in questioni bancarie ha altissima competenza, apprendiamo come la Banca Udinese, malgrado la dolorosa vicenda attraversata e malgrado la concorrenza aspra e non sempre leale che le fanno tutti consuetudinari, abbia, per la sua retta e intelligente amministrazione, e tutta la fiducia del pubblico, fiducia che si è appesantita con un aumento di depositi di L. 260,000. Prendiamo atto con vera soddisfazione di questa notizia; perché è con affettuosa intenzione che noi seguiamo gli sforzi di quell'Istituto per il trionfo del principio di sana, liberale cooperazione.»

Per il dono alla principessa Elena.

Gli oggetti che le donne friulane offriranno alla Principessa Elena saranno compiuti nel 15 corrente e verranno esposti nello stesso giorno nel negozio di mode Fabris-Marelli.

Si è incominciata una pergamena nella quale figureranno i nomi di tutte le persone che contribuiranno all'omaggio.

Si pregano le persone che desiderano di concorrere, a mandare il loro contributo senza ritardo direttamente a Civildale alla signora Eugenia Morpurgo Bassi, od in Udine al dott. Emilio Volpe. Per la spesa del dono occorrono ancora L. 1000.

Statistiche demografiche. Dal Bollettino statistico del nostro Comune per mese di agosto p. p. togliamo i seguenti dati:

Popolazione. La popolazione a 31 dicembre 1895 era di 37,427 abitanti.

Condizioni meteorologiche. La pressione barometrica media fu di 50.43; la temperatura massima di 23.76, media 19.55 e minima 15.36; l'umidità assoluta di 12.78 e relativa di 71.8; la direzione del vento N. 46 E con una velocità di chilom. 2.293; la pioggia caduta in 74 ore fu di millimetri 302.0; i giorni sereni furono 0, nubi 23, nuvolosi 8, piovosi 20, temporaleschi 10, nebbiosi 0, con grandine 0, con vento forte 2.

Nascite. I nati vivi furono 84 dei quali 37 maschi e 47 femmine; i nati morti 0 (3) dei quali 0 maschi e 0 femmine; gli aborti 0; i parti multipli 1. Matrimoni. I matrimoni furono 15 dei quali 12 furono contratti fra celibi, 1 fra celibe e vedova, 2 fra vedovi e nubili, e 0 fra vedovi. Gli atti firmati da tutti due gli sposi furono 13, dal solo sposo 2, dalla sola sposa 0, da nessuno degli sposi 0.

Emigranti. Gli emigrati furono 95 dei quali 47 maschi e 48 femmine.

Immigrati. Gli immigrati furono 100 dei quali 49 maschi e 51 femmine.

Morti. I morti furono 72 dei quali 32 maschi e 40 femmine.

Macello. Gli animali macellati furono 101 buoi, 1 toro, 104 vacche, 2 cinghietti, 70 vitelli, vivi e 529 morti, 12 castrati, 0 suini e 99 pecore. Il peso totale delle carni fu di chilogr. 76,332. Gli animali morti furono 1 cavallo, 0 buoi, 1 vacca, 3 vitelli, 14 suini e 0 pecore.

Contravvenzioni. Le contravvenzioni ai regolamenti municipali furono 28 delle quali 24 vennero definite con compromimento e 2 vennero rimesse al giudizio della Pretura.

Giudizi conciliatore. Le cause abbandonate o transate furono 128; le sentenze in contraddittorio 6 e quelle in contumacia 72.

Andate a fidarvi delle statistiche? Oggi ci perveniva il Bollettino statistico del Comune di Udine per mese d'agosto del corrente anno, e mentre stavamo spogliandolo ci venne sott'occhi che in detto mese non figura nessun nato morto! Essendo il caso affatto anormale, abbiamo voluto constatare i Bollettini settimanali, e vi abbiamo trovato che anche nell'agosto, ed anzi in ogni settimana del mese, ci furono dei nati morti; cioè: dal 2 all'8 una femmina, dal 9 al 15 un maschio ed una femmina, dal 16 al 22 una femmina, dal 23 al 29 un maschio ed una femmina.

Se così si fanno le statistiche, pensiamo quanta solidità hanno i dogmi igienici, economici, politici, ecc., che si fondano sulle medesime!

Partenza di emigranti. Con treno speciale alle ore 0.50 della notte scorsa partirono per Genova 1180 emigranti appartenenti alle provincie della Carinzia, Stiria e Croazia, e diretti al Brasile.

I lavori di via Pracchituro. La Giunta Municipale in seduta di ieri ha deliberato l'apertura dell'asta per l'appalto dei lavori di via Pracchituro.

Tali lavori consistono nell'incanalamento della roggia dell'angolo della ex caserma dei carabinieri fino al ponte di fronte al Santuario delle Grazie; nella demolizione del molino; nell'abbassamento del letto della roggia; e nella costruzione di una gradinata d'accesso al Santuario delle Grazie, tutta in pietra viva con balaustra, e nella cui spesa concorrerà anche il Santuario stesso.

L'amnistia militare. Il Messaggero dice che l'amnistia militare che verrà concessa l'occasione delle nozze del principe Vittorio, sarà più ampia di qualsiasi amnistia antecedente.

Si concederà la piena amnistia: primo a tutti i reclusi alla leva di terra e di mare, tanto residenti all'estero quanto ai residenti del regno; secondo a tutti quelli che mancarono alla chiamata alle armi per le istruzioni e le rassegne, o per le eventualità di disordini in Sicilia o nella Lunigiana; terzo a tutti i militari incoerenti nel reato di diserzione semplice. Vieni poi concessa l'indulto di metà della pena a tutti i militari incoerenti nel reato di diserzione qualificata; e l'amnistia completa o l'indulto di sei mesi a seconda della gravità delle pene a tutti i militari incoerenti in altri reati. L'amnistia comprende tutte le classi.

Il decreto sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del 24 corrente. La condizione essenziale per godere dell'amnistia, relativamente a coloro che hanno obblighi militari, è di non presentarsi più tardi del 31 dicembre 1897.

Giurisprudenza sulla bancarotta semplice. Possono costituirsi parte civile i singoli creditori nel giudizio per bancarotta semplice contro il loro debitore dichiarato. La negativa contenuta nei due paragrafi della sentenza è, relativamente a quella, cioè, che compete a ciascun creditore sui beni del fallito, in virtù dei propri titoli, e l'altra che scaturisce dal reato di bancarotta a favore di « chiunque » abbia, in conseguenza di esse, risentito un danno.

L'una, infatti, di ragione meramente civile, suppone rapporti contrattuali, tende ad affermare diritti creditorii, e farli valere sul patrimonio del fallito, ed è regolata dalla norma che governa l'istituto del fallimento.

L'altra, invece, ha la ragione d'essere nel fatto delittuoso, si fonda al principio sancito nell'art. 1151 cod. civ., nel quale chi è in colpa risponde dei danni cagionati per fatto suo, mira a costituire un titolo diverso da quello già insinuato nel giudizio di fallimento, e può esercitarsi, secondo le norme trattate dagli art. 1, 3, 4 e 5 dell'art. 6 « chiunque » sia stato offeso o danneggiato.

Ora si faccia quest'azione pedissequa alla penale, la segue con piena indipendenza dall'altra che si svolge nella procedura di fallimento (art. 596 cod. comm.); e quando si esercitasse separatamente, come dipendente da un fatto delittuoso, non potrebbe essere accettata, nel suo corso, senza costituirgli un privilegio assurdo; né avrebbe bisogno dell'intervento del curatore, salvo bensì alla massa dei creditori, o a chi per lui, ogni diritto, quando il titolo creditorio, in tal guisa costituito, si volesse far valere per essere ammesso al passivo. (Cassazione Unica).

Una bambina che fa scappa bella. Alla 1 e mezza pom. di ieri Bertoli Rodolfo fu Giuseppe d'anni 20, battifero, abitate a Foderò, assieme alla propria moglie, in una vettura tirata da un cavallo recavasi tranquillamente a casa, percorrendo via Gemona.

All'imboccatura della via Giovanni d'Udine, una bambina d'anni 3, a nome Sofideia Ceconi, figlia di Giacomina Ceconi, fu Luigi d'anni 32, abitante nella casa in via Gemona n. 32, proprio di fronte al ponte di via Giovanni d'Udine, volendo contro il divieto della madre seguire una sua sorella maggiore che si recava in una vicina bottega per acquistare dell'aceto, nel traversare la strada andò a cadere fra le ruote della vettura del Bertoli. Accortosi questi, prontamente fermò il cavallo, sicché la bambina, che poteva ritenersi sfaccollata fra le ruote, non riportò che lievi contusioni alla spalla sinistra, ed all'orecchio destro.

Raccolta dalla signora Catapan, che ha bottega nella stessa casa al n. 32, fu soccorra, e poco dopo visitata dal medico cav. Marzuttini il quale la medicò dichiarando che le lesioni riportate dalla piccola sono di lievissima importanza.

Laboratorio di falegnameria d'affittare. Si affitta un Laboratorio di falegnameria con i relativi utensili. Rivolgersi in via Francesco Mantovani n. 4.

Bollette di legittimazione per gli spiriti. Il ministro delle finanze, on. Brando, ha inviato norme agli agenti doganali, perche, oltre alle bollette di fidejussione, anche gli uffici del Registro rilascino bollette di legittimazione per l'importazione degli spiriti.

Bambino ferito. Ieri venne medicato al s. Ospedale il bambino Ferrigno Giuseppe, d'anni 3, per una ferita lunga due centimetri alla regione frontale destra, causata da colpo contundente e giudicata guaribile entro cinque giorni salvo complicazioni.

Sagra di Manzano. Allo scopo di favorire il concorso al pubblico alla sagra di Manzano che avrà luogo domenica 11 corrente mese, viene adoperata in detto giorno la fermata a Manzano al treno n. 614 che parte da Udine alle 15.42 ed arriva a Manzano alle 16.8. Per facilitare il ritorno degli accorrenti, viene pure concessa la fermata al treno n. 611 in partenza da Manzano alle 0.56 ed in arrivo ad Udine alle 1.30 del giorno 12.

Un giusto reclamo. Ci scrivono:

Non si può comprendere come le maestre sarte obbligano le nostre ragazze al lavoro con un orario impossibile, cioè dalle ore 8 alle 12, e poi dalle 13 e mezza alle 20, mentre tutte le officine della nostra città finiscono il lavoro alle 19. E pensare che da qui in avanti dovranno accendere il lume a petrolio, che generalmente manda puzza, alle ore 15 e mezza, in ambienti stretti dove si trovano dieci o dodici persone agglomerate, a respirare quell'aria infetta per un'ora o due di più, ed anzi senza fine, perchè nella giornata di sabato sono per solito trattenuate fino alle 24 e più oltre ancora, oppure la domenica fino alle 15.

E' vergogna che in una città civile come la nostra vi sia tanto abuso per una mercede miserosa. Si pensi almeno per la salute.

Retata di Veneti peripatetici. Durante la scorsa notte dalle guardie di città vennero arrestate le prostitute clandestine: Donda Maria fu Giacomo d'anni 23 da Trieste, appar tenente, al Comune di S. Martino al Tagliamento; Battoli Adele fu Giovanni d'anni 35 da Merate di Tomba; Toffoli Giuseppina fu Antonio d'anni 26 da Bozate di Dora; Teresa fu Andrea di anni 48 da Udine; Boviolotto Giaditta fu Antonio d'anni 25 da San Michele al Tagliamento; perchè sorprese ad adeguate i passanti per le vie della città.

Oggi furono passate alle carceri e deferite al giudizio del Pretore.

Benettonza. Nella festissima circostanza delle sue nozze, l'onorevole signor Domenico dott. Rubini, offrì ai frequentatori bambini dell'Orfanotrofio Tomadini lire trecento.

La Direzione, presentando i più lieti auguri ai novelli sposi, li ringrazia, mentre gli orfanelli pregano loro ogni felicità.

Assoluzione confermata. Ossigh Pietro, d'anni 32, di Nimis, fu dal Tribunale di Udine assolto dalla imputazione di furto. Appellò il P. M., ma la Corte d'Appello di Venezia, su esposto il ricorso confermando la sentenza del Tribunale di dichiarazione di non luogo a procedimento.

Tribunale penale. Udienza 8 ottobre. Angelo detto Ciglin fu Carlo, d'anni 53, da Basiglio (Pavia) (Schiavonzo), contadino, imputato di falsa deposizione in giudizio civile, fu condannato alla reclusione per giorni 25 ed alla interdizione dei pubblici uffici per un anno.

Teatro Nazionale. Alla prima rappresentazione della Compagnia Emanuel-Gatti, assisteva ieri sera numeroso pubblico. Kean (Emanuel-Gatti) fu molto applaudito. Piaceva assai la brillante farsa Il tabarro del signor Giuseppe, nella quale si distinse il signor V. Bratti. Questa sera: Faccio al convento, commedia in un atto di Teodoro Barriore; Il bastardo, commedia in due atti di Alfonso Touroude; e Lucrezia Borgia, farsa di Benedetto Pardo. La rappresentazione incomincia alle ore 8 e mezza. Quanto prima Spettri, di Ibsen.

D'affittarsi una stanza per uso magazzino in piazzetta Valentinis. Rivolgarsi all'Amministrazione del Friuli.

Appartamenti d'affittarsi. E' d'affittarsi il secondo appartamento della casa in piazzetta Valentinis n. 4. Nella stessa casa si è pure d'affittarsi il terzo appartamento. Per informazioni rivolgersi all'Amministrazione del nostro giornale.

Scuola d'arti e mestieri in Udine. Col 14 ottobre corrente si aprirono le iscrizioni ai vari corsi di questa Scuola. Si è chiodato col giorno 15 dello stesso mese, per le lezioni serali e festive, e col giorno 18 ottobre per le lezioni solamente festive.

Per iscriversi alle lezioni serali e festive i giovani dovranno ritirare dall'Ufficio di Direzione, un'apposita modula di domanda e poscia presentarsi al Direttore della Scuola, insieme al padre o chi per esso, portando la scheda debitamente riempita dagli scolari stessi e firmata dal padre e dal padrone del laboratorio in cui sono occupati, in segno di completa adesione. Coloro che si iscrivono per la prima volta, entrano alla scheda l'attestato di promozione dell'ultima classe elementare, che hanno percorso.

Per comodità degli operai il Direttore si troverà in Ufficio, per ricevere le iscrizioni, nei giorni festivi 4, 11 ottobre dalle ore 8 alle 11 ant., e nei giorni feriali dalle 8 alle 9 pomeridiane. Le lezioni serali incominceranno nella sera del 15 ottobre e le lezioni soltanto festive nel giorno 18 ottobre, in base all'orario, che verrà pubblicato all'albo della Scuola.

Si interessano vivamente i padroni di bottega, i capi officina ed i paranti dei giovani operai perchè vogliono curarne l'iscrizione sollecita ed in seguito la frequenza costante, lasciandoli liberi dalla cura del laboratorio almeno alle ore 6 e mezza pom., attesa che le lezioni cominciano alle ore 7 precise e nei giorni festivi alle 8 antimeridiane.

Il Direttore G. Falconi.

Stamane alle ore 3 e mezza, colpito da orrido morbo, cessava di vivere Carlo Angeli d'anni 19.

I genitori ed i congiunti, addolorati, ne danno il triste annuncio agli amici e conoscenti. Udine, 9 ottobre 1896. I funerali seguiranno domani sabato alle ore 8 ant. partendo dalla casa in via Sottomonte, n. 23.

CHI HA BISOGNO di fare una cura ricostituente ricorra con fiducia al FERRO PAGLIARI che trovasi in tutte le farmacie a lire UNA la bottiglia.

Table with 4 columns: Bar. rid. a 10, Bar. rid. a 10, Bar. rid. a 10, Bar. rid. a 10. Rows include temperature, wind, and other meteorological data.

Temperature (maxima) 21.6, (minima) 12.4. Temperature minima all'aperto 11.3. Tempo probabile: Venti deboli primo quadrante - Cielo sereno al nord - Vario altrove - con qualche pioggia temporale.

NUOVO INCROCIATORE SPAGNUOLO costruito in Italia.

Roma 8 - Il ministero della marina, in seguito a parere favorevole del Consiglio di Stato, pronunciatosi ieri, ha accolto la domanda della ditta Aussel per la vendita alla Spagna di un nuovo incrociatore corazzato sul tipo del Garibaldi e del Cristobal Colon, da costruirsi nel cantiere di Sestri Ponente alle condizioni già in precedenza praticate.

NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO

Per la riapertura della Camera. Roma 9 - Si smentisce la voce fatta correre l'altro ieri, che nel prossimo Consiglio dei ministri Di Rudinì intendesse proporre ai colleghi la convocazione del Parlamento pel giorno 18 di novembre.

Informazioni ufficiose confermano che non verrà presa alcuna decisione in proposito sino all'arrivo di notizie dall'Africa circa l'esito delle missioni di Nerazzini e del generale Valles. Allora soltanto verrà esaminata la questione nel suo complesso e si deciderà, in caso, anche sull'eventuale scioglimento della Camera.

Corriere commerciale

Sete. Milano, 8 ottobre. Ancora oggi non mancano le domande e le scasegnanti trattative furono molte, senza però che si possa dire altrettanto per le transazioni fatte. Ciò può dipendere sia dal detentore, per aver troppo rialzate le pretese, sia dal compratore per la bratta abitudine di offrire sempre basso.

Mercoledì settimanali. Ecco i prezzi praticati sui nostri mercati durante la settimana trascorsa: Uova alla dozzina da L. 0.94 a 0.90. Burro al Chlog. da 2.- a 2.50. Patate al quintale da 4.- a 6.-.

Foraggi (fuori dazio). Fieno dell'Alta. La qual. al quint. da L. 4.80 a 5.25. Il. da 4.50 a 4.76. Fieno della Bassa. La qual. al quint. da L. 4.- a 4.35. Il. da 3.60 a 3.80. Paglia da lettiera al quint. da 2.70 a 3.80.

Carni. Vitello quarti davanti al Ch. da L. 1.20 a 1.60. di dietro da 1.80 a 2.-. L. qual. taglio primo da 1.60 a 1.70. secondo da 1.40 a 1.60. terzo da 1.10 a 1.20. quarto da 1.40 a 1.50. quinto da 1.20 a 1.30. Vacca da 0.80 a 1.-. Pecora da 1.- a 1.80. Ariete da 1.10 a 1.25. Cestrato da 1.20 a 1.50. Agnello da 1.10 a 1.30.

Verano approssimativo: 50 pecore, 8 castrati, 80 agnelli, - arieti. Andarono venduti circa: 2 castrati da macello da lire 1.00 a 1.10 al Kg. a p. m.; 1 pecora da macello da lire 0.80 a 0.85 al Kg. 10 d'allevamento a prezzi di merito; 1 agnello da macello da lire 0.85 a 0.90 al Kg. a p. m.; 15 d'allevamento a prezzi di merito; 0 arieti da macello da lire 0.- a 0.- al Kg. a p. m.; 0 d'allevamento a prezzi di merito.

Bollettino della Borsa

Table with columns: Rendita, Obbligazioni, Cambi e valute, Ultimi dispacci. Rows include various financial data and exchange rates.

Il cambio dei certificati di pagamento di dazii doganali è fissato per oggi a 106.74.

La Banca di Udine cede oro e scudi d'argento a frazione sotto il cambio segnato per i certificati doganali.

ANTONIO ANGELI garante responsabile

Uva fresca da vino delle migliori regioni dell'Emilia presso

G. B. DEGANI - UDINE

Orario Ferroviario (vedi quarta pagina).

Pillole di catramina

BERTELLI. Premiate alle Esposizioni Mediche e d'Igiene con medaglia d'oro e d'argento sono vivamente raccomandate da moltissimi notabili Medici contra le TOSSI e CATARRI della vie respiratorie ed orinarie.

ALBERTO RAFFAELLI CHIRURGO-DENTISTA DELLE SCUOLE DI VIENNA. Assistenza per molti anni del dott. prof. Svatkovich. Visite e consulti dalle ore 8 alle 17. Udine - Via del Monte, 12 - Udine.

CENA FATALEI

Partecip al tophe spesa. Dopo una buona cena di soporata la pene. L'un bon dolor di chav. La boche a' la patine. Il stomi al sint brusor. L'è un il gluditor. L'è un frazzu i set. L'è un il catarro gastrico. Ch'al se ruti la bile. E al tophe di fante. Dal ch'è un bon purgant. Un got di Amaro Giorie. E dato ch'è un forte. E finir l'un lamp!

Il Direttore Proprietario Arturo Errati.

COLLEGIO CONVITTO PATERNO

ANNO V° Via Zanon, 6 - UDINE - Via Zanon, 6 ANNO V° CONVITTORI.

Table with 4 columns: 1° Anno, 2° Anno, 3° Anno, 4° Anno. Rows show numbers 25, 32, 64, 79.

I convittori frequentano le R. Scuole secondarie, classiche e tecniche. Educazione accuratissima - Sorveglianza continua - Cure assidue e paterne - Assistenza gratuita nello studio - Trattamento familiare - Vitto sano e sufficiente - Locale ampio e bene areggiato con ameno e vasto giardino - Posizione vicinissima alle R. Scuole (circa 300 metri).

RETTA MODICA. Scuola elementare privata anche per esterni. Insegnamenti speciali. Lingue straniere - Musica - Canto - Scherma, ecc. ecc.

Aperto anche durante le vacanze autunnali. Chiedere programmi. La Direzione.

La Ditta Girolamo Zacum

UDINE - Via Porta Nuova N. 9 - UDINE avverte la sua numerosa clientela che ora il proprio Magazzino trovasi grandemente assortito di Mobili in legno ed in ferro e che facilita i prezzi in modo da non temere alcuna concorrenza. Trovansi pure dei bellissimi mobili per stanze da ricevere in stile antico.

Tramvia a vapore Udine-Sandanele. La Direzione della tramvia a vapore si prega portare a conoscenza del pubblico, che l'attuale orario resterà in vigore, anziché fino al 15 corr., sino al giorno 31 ottobre.

CAFFÈ RESTAURANT FERROVIA UDINE

Oggi venerdì 9 ottobre. Menu dei piatti speciali per la sera. Cucina calda sino alle ore 22. Purée di fagioli ai crostini. Gnocchi alla romana. Noci di vitello macerate con spinacoli alla panna. Filetto di bue santè con tartuffi. Testina di vitello alla tortea. Asà alla mayonnaise. Sfoglie al gratin o fritto. Tonno arrosto. Dolci: Budino diplomatico. Strudel di mele. Torta di mandorle. C. Burghart

DA VENDERE

Presso il signor Daniele Michelloni che abita nel Viale Venezia N. 1139, Casa Giacomelli, trovasi in vendita fusti di vino usati di qualsiasi capacità, ed a prezzo convenientissimo. D'affittarsi in Ippis cascio di vigliatura decentemente ammobigliato. Per trattative rivolgersi al sottoscritto. Daniele Michelloni Viale Venezia N. 1139, Casa Giacomelli.

COLLEGIO CONVITTO MILITARIZZATO

ARISTIDE GABELLI UDINE. Vasti locali in amena posizione fuori porta Grazzano a dieci minuti dalle scuole. Ampio cortile e porticato per le ricreazioni. Cibo sano, abbondante e sostanzioso. Cure paterne e speciali per i bambini. Educazione fisica, intellettuale e morale con metodi razionali e moderni. Istruzione religiosa.

RETTA: per gli alunni iscritti nelle Scuole Elementari e Tecniche lire 400; per gli allievi iscritti nelle R. Scuole Ginnasiali e Tecniche lire 450. RR. Scuole Tecniche e Ginnasiali - R. Liceo - R. Istituto - Scuole Elementari interne autorizzate. Corsi per gli esami d'ammmissione alla R. Scuola Alievi Macchinisti. Sezione speciale con obbligo delle lingue tedesca e francese, conforme ai programmi austriaci, per i giovanetti domiciliati al di là del confine. A richiesta si espediscono programmi. Apertura 15 ottobre. Il Direttore Proprietario Arturo Errati.

Le inserzioni per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine

**Contro la Febbre**

**CHINA-BERTELLI**

**LIQUORE TONICO-RICOSTITUENTE-FEBBRIFUGO**

Trattamento febbrili in genere, febbri malariche, coccaemia, disturbi gastrici, nevralgie, intermitte, debolezza, mal di capo, stizza con mirabili risultati.

Utile in modo sollecito e sicuro sui miasmi della malaria, e come preservativa contro le febbri intermitte, malariche e paludali.

L. 2.50 bottiglia, più cent. 50 per posta. Tre bott. L. 7.50 che si invia in una scatola.

A. BERTELLI & C., Chimici, Milano.

Trovasi nelle principali Farmacie

**Brunitore istantaneo**

per pulire immediatamente qualunque metallo, oro, argento, ronzoli, braccia, otture per Vandy, al prezzo di Centesimi 25. Invece l'Ufficio Annonzi del Giornale "IL FRIULI" Udine - Via della Prefettura - numero 5

**Brunitore istantaneo**

**Ford-Tripe**

infalibile distruttore del TOPI, SORE, TALPE - Ricomoda perché non pericoloso per gli animali domestici come la pasta badesse e altri preparati venduti a Libe e al parco presso l'Ufficio Annonzi del giornale "Il Friuli".

**Le Malattie Nervose di Stomaco - Gli esaurimenti - Polluzioni - Anemia - Senilità**

si curano radicalmente col **Succo organico (parvitalo Brown-Squard)**. Flacone grande lire 7.75; flacone piccolo lire 4.75, franco nel Regno.

**La più grande e più utile scoperta del secolo. SUCCESSO MONDIALE.**

Chiedere gli Opuscoli al Laboratorio Squardiano, Via Torino, 21, Milano, diretto dal dottor Moretti, depositario del vero metodo di preparazione appreso a Parigi.

Si vende in UDINE presso la FARMACIA BOSERO alla « Felice Risorta ».

**LA MIGLIORE ACQUA PER LA CONSERVAZIONE E SVILUPPO DEI CAPELLI E DELLA BARBA**

Una chioma folta e lucente, è degna corona della bellezza.

La barba ed i capelli agguizzano all'occhio aspettando l'azione di forza e di senso.

**CHININA-MIGONE**

**PROFUMATA E SENZA ODORE**

L'Acqua di Chinina di A. Migone e C. è dotata di fragranza deliziosa, impedisce immediatamente la caduta dei capelli e della barba non solo, ma ne agevola lo sviluppo, infondendo loro forza e morbidezza. Fa scomparire la forfora ed assicura alla giovinezza una lussureggiante capigliatura fino alla più tarda vecchiaia.

L'Acqua di Chinina Migone si vende, tanto profumata che inodore, in fiale da L. 2.50 e L. 5. e in bottiglie grandi per l'uso delle famiglie a L. 6.50 la bottiglia da tutti i Farmacisti, Profumieri e Droghieri del Regno.

A Udine da Enrico Masop, chimicologo, fratelli Patrozi parucchiere, Francesco Minisio droghiere, Angelo Fabris farmacia. - A Maniago da Boranga Silvio farmacia. - A Fontanafredda da Tamai Giuseppe negoziante. - A Spilimbergo da Orlandi E. e Larise fratelli. - A Tolmezzo da Chiassi farmacia. - A Pontebba da Giordano Gostoli, droghiere.

**ATTESTATI**

« Signori Angelo Migone e C., Profumieri - Milano. « La loro Acqua Chinina-Migone sperimentata già più volte, la trovo la migliore acqua da toilette per la testa, perché igienica nel vero senso, e di grato profumo, e veramente adatta agli usi attribuiti dall'inventore. Un bravo e buon parucchiere non dovrebbe avere sempre fornito. Tutti i ragazzetti, e salutandoli mi professo di loro devotissimo Dottor **Giorgio Giovanetti**, Ufficio Sanitario LATINA (Roma) ».

« Signori ANGELO MIGONE e C. - Milano. « La vostra Acqua di Chinina di soave profumo mi fu di grande sollievo. Essa mi arretrò immediatamente la caduta dei capelli non solo, ma me li fece crescere e indurire loro forza e vigore. Le pellicole che prima erano in grande abbondanza sulla testa, ora sono totalmente scomparse. Attinui agli usi che avevano una capigliatura debole e rara, coll'uso della vostra Acqua che assicurò una lussureggiante capigliatura. »

**CESTRA LOMI**

**GRANDI FERROVIARIE**

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
M. 1.55	O. 4.45	D. 5.00	M. 7.45
O. 4.45	M. 8.50	O. 8.10	M. 10.00
M. 8.10	O. 12.25	O. 12.25	M. 15.00
O. 12.25	M. 14.15	D. 14.30	M. 16.45
O. 17.50	M. 18.20	M. 18.20	M. 21.10
O. 20.15	M. 22.27	M. 17.31	M. 21.10
	M. 23.05	O. 23.20	M. 23.00

(\*) Questo treno si ferma a Portofino.  
(\*\*) Parte da Portofino.

DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
O. 8.55	O. 9.00
D. 9.55	O. 9.55
O. 10.55	O. 10.55
O. 17.00	O. 16.55
O. 17.55	O. 17.50

DA GORIZIA A PORTOGRO	DA PORTOGRO A GORIZIA
O. 5.45	O. 8.01
O. 9.05	O. 9.45
O. 19.05	O. 19.45

DA GORIZIA A SPILEME	DA SPILEME A GORIZIA
O. 8.10	O. 7.55
M. 14.35	M. 13.15
O. 18.40	O. 17.30

DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
O. 8.01	O. 9.00
M. 13.55	M. 12.55
O. 17.25	O. 16.45

DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
O. 7.51	O. 8.25
M. 13.05	M. 12.35
O. 17.25	O. 16.45

Collocazioni - Da Portogro per Venezia alle ore 2.25 e 10.25. Da Venezia per Portogro alle ore 12.55.

DA UDINE A GORIZIA	DA GORIZIA A UDINE
M. 6.12	O. 7.10
M. 9.05	O. 9.45
M. 14.30	M. 13.15
O. 15.44	O. 15.45
M. 23.10	O. 23.04

**ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORE UDINE-SAN DANIELE**

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE	DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE
R.A. 8.00	M. 9.47	R.A. 8.00	M. 9.47
R.A. 11.20	M. 13.10	R.A. 11.20	M. 13.10
R.A. 14.50	M. 16.45	R.A. 14.50	M. 16.45
R.A. 18.00	M. 19.55	R.A. 18.00	M. 19.55

**VERNICE**

ISTANTANEA

Senza bisogno d'opere e con tutta facilità si può litorare il proprio mo bigip. - Vendesi presso l'Amministrazione del « Friuli » al prezzo di Lire 40 la bottiglia.

Volete digiun bene?

Sovralta per la digestione, rinfrescante, diuretica.

**L'Acqua di Noce e Umbra**

di ottimo sapore, e batteriologicamente pura, alcalina, leggermente azosa, della quale disse il Mantegazza che è buona per i santi, per i malati, e per i semplici. Il chiarissimo Prof. De Giovanni non esitò a qualificarla la migliore acqua da tavola del mondo.

Si trova in ogni farmacia.

Scatola di grammi 300 L. 1.00

F. BISSOLATI & C. S. P. - MILANO

**Madri Puerpere Convalescenti**

Per invigorire i bambini, o per riprendere le forze perdute usate il nuovo prodotto **PASTANGELICA** pasta allungata fabbricata coll'omni celebre **Acqua Noce e Umbra**. I sali di magnesio di cui è ricca quest'acqua rendono la pasta resistente alla cottura, quindi di facile digestione, raggiungendo il doppio scopo di nutrire e curare il bambino.

Scatola di grammi 300 L. 1.00

F. BISSOLATI & C. S. P. - MILANO

Nella scelta di un liquore conciliato da bontà e benefici effetti.

**Il Ferro-China-Bisleri**

è il preferito dei buongustai e da tutti quelli che amano la propria salute. V. il Prof. Sennola scrive: « Ho sperimentato largamente il Ferro-China-Bisleri che costituisce un'ottima preparazione per la cura delle diverse Cloremie. La sua tolleranza da parte dello stomaco, rimpetto ad altre preparazioni da al Ferro-China-Bisleri un'indiscutibile superiorità ».

F. BISSOLATI & C. S. P. - MILANO

La Migliore tintura del Mondo riconosciuta per tale ovunque è

**L'Acqua della Corona**

preparata dalla premiata Profumeria **ANTONIO LONGEGA**

VENEZIA - S. Salvatore, 4822-23-24-25

**POTENTE RISTORANTE del capello e della barba**

Questa nuova preparazione, non essendo una delle solite tinture, possiede tutte le qualità di colorare il capello ed alla barba il loro primitivo e naturale colore. Essa è la più rapida tintura progressiva che si conosca, poiché senza un lungo attesa la pelle e la barba, in pochissimi giorni fa ottenere ai capelli ed alla barba un castigno e nero perfetto. La più preferibile alle altre, perché composta di sostanze vegetali, e perciò la più economica non costando soltanto che

**Lire DUE la bottiglia.**

Trovasi vendibile presso l'Ufficio Annonzi del Giornale IL FRIULI, Udine, Via Prefettura N. 6.

**VERA ACQUA DI GIGLIO E GELSOMINO**

Uno dei più ricercati prodotti per la toilette è l'Acqua di Fiori di Giglio e Gelsomino, la quale è propria delle più nobili. Essa dà alla pelle della barba quella morbidezza, e quel vellutato che fare non si può che nei più bei giorni della gioventù e la sparte macchie rosse. Qualunque signora (e quale non lo è) gelosa della purezza del suo colorito, non potrà fare a meno dell'acqua di Giglio e Gelsomino il cui uso diventa primo generale.

Prezzo alla bottiglia L. 1.50.

Trovasi vendibile presso l'Ufficio Annonzi del Giornale IL FRIULI, Udine, Via della Prefettura N. 6.

**La Polvere Rosea**

a base di china

per imbiancare i denti

senza di indigestione, amaro

dello Stabilimento farmaceutico C. Casarini di Bologna, riprova e preserva il vostro sorriso e la vostra salute.

Una scatola cent. 50

Si vende presso l'Amministrazione del giornale IL FRIULI.

Lavori tipografici e pubblicazioni di ogni genere si eseguono nella tipografia del Giornale a prezzi di tutta convenienza.